

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT6112421

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
EVGENY SERGEEVICH VASILYEV	04/03/2017
ANTON VLADIMIROVICH VRONSKII	04/03/2017
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	YANDEX LLC
Street Address:	16 LVA TOLSTOGO STR.
City:	MOSCOW
State/Country:	RUSSIAN FEDERATION
Postal Code:	119021
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	16877573
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(514)397-8515
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	(514) 397-8500
Email:	olga.pavlyuk@bcf.ca
Correspondent Name:	BCF LLP
Address Line 1:	1100 RENE-LEVESQUE WEST, 25TH FLOOR
Address Line 4:	MONTREAL, QUEBEC, CANADA H3B 5C9
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	40705-048
NAME OF SUBMITTER:	OLGA PAVLYUK
SIGNATURE:	/Olga Pavlyuk/
DATE SIGNED:	05/19/2020
Total Attachments: 6	
source=40705-048 - Acts#page1.tif	
source=40705-048 - Acts#page2.tif	
source=40705-048 - Acts#page3.tif	
source=40705-048 - Acts#page4.tif	
source=40705-048 - Acts#page5.tif	

г. Москва
03 апреля 2017 года

Moscow
03 April 2017

Настоящий Акт, составлен и подписан ООО «ЯНДЕКС», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, с одной стороны, (далее - «Компания»),

This Act made and signed by YANDEX LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, on the one hand, ("Company"),

и гражданином Российской Федерации ВРОНСКИМ Антоном Владимировичем, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and citizen of Russian Federation VRONSKII Anton Vladimirovich, on the other hand, ("Inventor")

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с ВАСИЛЬЕВЫМ Е.С. является соавтором следующего служебного результата интеллектуальной деятельности:

1. Inventor jointly with Vasilyev E.S. is the coauthor of the following patentable object made for hire:

- Название: METHOD FOR RENDERING SEARCH RESULTS ON A MAP DISPLAYABLE ON AN ELECTRONIC DEVICE

- Title: METHOD FOR RENDERING SEARCH RESULTS ON A MAP DISPLAYABLE ON AN ELECTRONIC DEVICE

- Номер файла в системе: 2017-0001-MOB-PD1 (далее - «Изобретение»)

- No. of the file in the system: 2017-0001-MOB-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. Право на получение патента на Изобретение полностью принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

2. The right to obtain a patent to the Invention has fully belongs to Company. Company may use the Invention at its own discretion by any lawful means, including patent the Invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the Invention to a third party. The risk of non-patentability of the Invention shall be borne by Company.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

3. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in relation to the Invention.

4. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

a. Соответствующая заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

b. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором Изобретения. Других соавторов, за исключением указанных в настоящем Акте у Изобретения нет.

c. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением п. 1001 Гл. 18 Закона США, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящем Акте, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

5. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

6. Настоящий Акт составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную

4. For the purposes of the United States of America Inventor hereby declares that:

a. The corresponding application was made or authorized to be made by Inventor.

b. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention. No any third party is a coauthor, except as mentioned in this Act.

c. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this Act is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

5. Inventor hereby agrees that he/she will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him/her respecting this Invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this Invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this Invention in any country, it being understood that, irrespective of whether Inventor is in the employ of the Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Act is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the versions of the Act in Russian and

юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае противоречий между версиями Акта на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

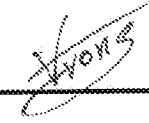

English, the Russian version shall prevail.

Изобретатель:

ВРОНСКИЙ Антон Владимирович
Адрес регистрации: 353475, Россия,
Краснодарский край, г. Геленджик, мкр. Парус, д.
4, кв. 76
Номер паспорта гражданина РФ: 03 16 523504
Дата выдачи: 16.09.2016

Inventor:

VRONSKII Anton Vladimirovich
passport of Russian citizenship:
03 16 523504
date of issue 16.09.2016
Address: 353475, Russia, Moscow, Krasnodar
region, Parus str., h.4, apt. 76



Компания:

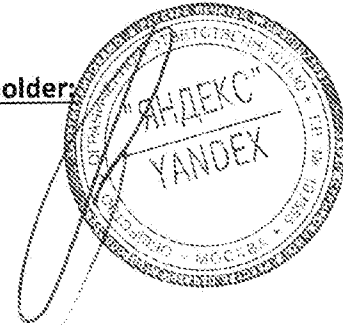
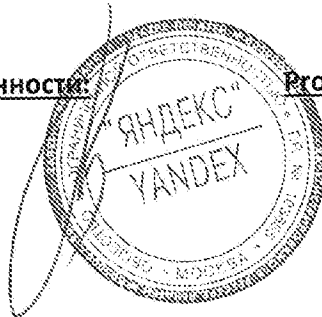
ООО «ЯНДЕКС»
Место нахождения:
Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого,
д.16
ИНН 7736207543,
КПП 770401001
ОГРН 1027700229193

Company:

YANDEX LLC
Address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow,
119021, Russia
Tax ID: 7736207543
KPP code 770401001
Reg. No: 1027700229193

Представитель по доверенности:

Proxyholder:



г. Москва
03 апреля 2017 года

Moscow
03 April 2017

Настоящий Акт, составлен и подписан ООО «ЯНДЕКС», зарегистрированным в соответствии с законодательством России по адресу: 119021, Россия, г. Москва, ул. Льва Толстого, д. 16, с одной стороны, (далее - «Компания»),

This Act made and signed by YANDEX LLC, a company registered under the laws of Russia, with address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia, on the one hand, ("Company"),

и гражданином Российской Федерации ВАСИЛЬЕВЫМ Евгением Сергеевичем, с другой стороны, (далее - «Изобретатель»),

and citizen of Russian Federation VASILYEV Evgeny Sergeevich, on the other hand, ("Inventor")

именуемыми по отдельности «Сторона» и совместно - «Стороны»,

referred to separately as "Party" and jointly "Parties",

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО:

CERTIFIES THAT:

1. Изобретатель совместно с Вронским А.В. является соавтором следующего служебного результата интеллектуальной деятельности:

1. Inventor jointly with Vronskii A.V. is the coauthor of the following patentable object made for hire:

- Название: METHOD FOR RENDERING SEARCH RESULTS ON A MAP DISPLAYABLE ON AN ELECTRONIC DEVICE
- Номер файла в системе: 2017-0001-МОВ-PD1 (далее - «Изобретение»)

- Title: METHOD FOR RENDERING SEARCH RESULTS ON A MAP DISPLAYABLE ON AN ELECTRONIC DEVICE
- No. of the file in the system: 2017-0001-МОВ-PD1 (hereinafter - "Invention")

2. Право на получение патента на Изобретение полностью принадлежит Компании. Компания вправе использовать Изобретение и распоряжаться им по своему усмотрению любым не противоречащим закону способом, в том числе запатентовать Изобретение от своего имени или передать право на получение патента на Изобретение другим лицам. Риск отсутствия патентоспособности Изобретения несет Компания.

2. The right to obtain a patent to the Invention has fully belongs to Company. Company may use the Invention at its own discretion by any lawful means, including patent the Invention in its own name or transfer the right to obtain a patent to the Invention to a third party. The risk of non-patentability of the Invention shall be borne by Company.

3. Изобретатель подтверждает и гарантирует, что он не заключал и не будет заключать какие-либо соглашения с третьими лицами в отношении Изобретения.

3. Inventor has not executed and will not execute any agreement with any third party in relation to the Invention.

4. Для целей Соединенных Штатов Америки настоящим Изобретатель заявляет, что:

a. Соответствующая заявка была подана Изобретателем или лицом, уполномоченным на подачу заявки, от имени Изобретателя.

b. Изобретатель утверждает, что является подлинным автором Изобретения. Других соавторов, за исключением указанных в настоящем Акте у Изобретения нет.

c. Настоящим Изобретатель подтверждает, что ознакомлен с положением п. 1001 Гл. 18 Закона США, согласно которому, за приведение любых преднамеренных ложных утверждений в настоящем Акте, предусмотрена ответственность в виде наложения штрафа и/или тюремного заключения на срок не более пяти (5) лет.

5. Изобретатель настоящим обязуется сообщать Компании, ее правопреемникам, обо всех известных ему фактах в отношении данного Изобретения, делать заявления в судебных спорах, подписывать все необходимые юридические документы, подписывать и предоставлять все документы, которые необходимы или желательны для охраны имущественных прав Компании, ее правопреемников, на данное Изобретение, участвовать во всех последующих заявках на патенты, вытекающих из или относящихся к данному Изобретению, участвовать в экспертизах, свидетельствовать в суде и делать все возможное для помощи Компании, ее правопреемникам, в получении и защите прав на данное Изобретение в любой стране, при этом вне зависимости от того, является ли Изобретатель работником Компании или ее аффилированных лиц, все расходы на исполнение обязательств, указанных в настоящем пункте, должна понести Компания, ее правопреемники.

6. Настоящий Акт составлен и подписан на русском и английском языках в 2 (двух) идентичных экземплярах, имеющих равную

4. For the purposes of the United States of America Inventor hereby declares that:

a. The corresponding application was made or authorized to be made by Inventor.

b. Inventor believes that he/she is the original inventor of a claimed invention. No any third party is a coauthor, except as mentioned in this Act.

c. Inventor hereby acknowledges that any willful false statement made in this Act is punishable under 18 U.S.C. 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

5. Inventor hereby agrees that he/she will communicate with the Company, its successors and assigns, any facts known to him/her respecting this Invention, testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this Invention in said Company, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Company, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this Invention in any country, it being understood that, irrespective of whether Inventor is in the employ of the Company or its affiliates, any expense incident to the performance of the obligations of the present paragraph shall be borne by the Company, its successors, and assigns.

7. This Act is drafted and signed in Russian and English, in 2 (two) identical copies, having equal legal force, one copy for each Party. In any case of discrepancies or differences between the versions of the Act in Russian and

юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. В случае противоречий между версиями Акта на русском и английском языках, русскоязычная версия имеет преимущественную силу.

English, the Russian version shall prevail.

Изобретатель:

ВАСИЛЬЕВ Евгений Сергеевич
Адрес регистрации: 197342, Россия, г. Санкт-Петербург, ул. Торжковская, д. 11, кв. 61
Номер паспорта гражданина РФ:
40 13 № 849850
Дата выдачи: 12.12.2013

Inventor:

VASILYEV Evgeny Sergeevich
Address: 197342, Russia, Saint-Petersburg, Torzhkovskaya str, h.11, apt. 61
passport of Russian citizenship:
40 13 № 849850
date of issue 12.12.2013

Компания:

ООО «ЯНДЕКС»
Место нахождения:
Россия, 119021, г. Москва, ул. Льва Толстого, д.16
ИНН 7736207543,
КПП 770401001
ОГРН 1027700229193

Company:

YANDEX LLC
Address: 16 Lva Tolstogo str., Moscow, 119021, Russia
Tax ID: 7736207543
KPP code 770401001
Reg. No: 1027700229193

Представитель по доверенности:



Proxyholder:

